

P8 R 01-10 N (3299-18308)

CZ Přijímač s analogovým výstupem



ENIKA.CZ s.r.o.

Vlkov 33, 509 01 Nová Paka, Czech Republic

Telefon: +420 493 773311, Fax: +420 493 773322

E-mail: enika@enika.cz, http://www.enika.cz

CZ

POPIΣ

Přijímač spolu s vhodným vysílačem systému POSEIDON® je určen pro řízení střívatelných analogových předřadníků 1 ÷ 10 V, případně přístrojů využívající analogové ovládání 0 ÷ 10 V. Je uzpůsoben pro vestavbu do svítidel, stropních podhledů a dalších stísněných prostor.

FUNKCE PŘIJÍMAČE

DIMM - Jednotlačítkový mód

Krátkým stiskem tlačítka vysílače se střídavé spíná a vypíná výstupní relé při současné změně výstupního signálu z minima na maximum a naopak.

Dlouhým stiskem tlačítka vysílače výstupní signál postupně roste nebo klesá s rozepnutím relé při dosažení minima.

DIMM - Dvoutlačítkový mód

Krátkým stiskem horního tlačítka vysílače sepne relé a výstupní signál se nastaví na maximální hodnotu.

Krátkým stiskem dolního tlačítka vysílače se výstupní signál nastaví na minimální hodnotu a relé rozepne.

Dlouhým stiskem horního tlačítka vysílače výstupní relé sepne nebo zůstane sepnuté a výstupní signál postupně roste až do maxima.

Dlouhým stiskem dolního tlačítka vysílače výstupní signál postupně klesá až do minima, kdy výstupní relé rozepne.

ON

Po každém stisku tlačítka vysílače relé přijímače sepne a zůstane sepnuto. Výstupní signál se nastaví na maximum.

OFF

Po každém stisku tlačítka vysílače relé přijímače vypne a zůstane vypnuto. Výstupní signál se nastaví na minimum.

SCÉNA – SC

Krátkým stiskem tlačítka vysílače se hodnota výstupního signálu nastaví na přednastavenou úroveň.

Dlouhým stiskem tlačítka vysílače se aktuální úroveň výstupu uloží.

Lze vybrat až 16 scén.

TIMER

Po stisku tlačítka vysílače výstupní relé sepne a hodnota výstupního signálu se nastaví na maximum na předem nastavený čas (1 s až 8 h). Každým dalším stiskem tlačítka vysílače se čas načítá znova od začátku.

TIMER /OFF JEDNOTLAČÍTKOVÝ MÓD

Je-li relé rozepnuto, po stisku tlačítka vysílače výstupní relé sepne a hodnota výstupního signálu se nastaví na maximum na předem nastavený čas (1 s až 8 h). Je-li relé sepnuto, výstupní signál se nastaví na minimální hodnotu a relé rozepne.

TIMER /OFF DVOUTLAČÍTKOVÝ MÓD

Krátkým stiskem horního tlačítka vysílače se výstupní relé sepnou a hodnota výstupního signálu se nastaví na maximum na předem nastavený čas (1 s až 8 h). Každým dalším stiskem tlačítka vysílače se čas načítá znova od začátku.

Krátkým stiskem dolního tlačítka vysílače se výstupní signál nastaví na minimální hodnotu a relé rozepne.

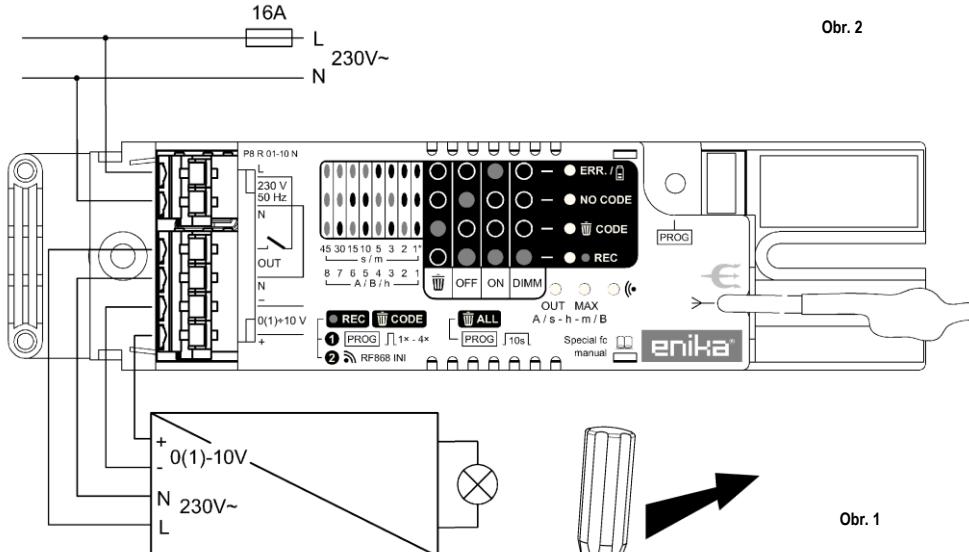
LEVEL

Pomocí této funkce se pro daný vysílač nastavuje požadovaná hodnota řídícího signálu pro zapnutí (pro funkce DIMM, ON a TIMER).

RETR

Tato funkce slouží pouze k „přeposlání“ kódu naprogramovaného tlačítka vysílače (současný stisk všech tlačítek vysílače).

Pro přenášení kódu určitého vysílače lze v ručním nastavení použít pouze jeden přijímač. V případě programování



stejného kódu do dalšího přijímače (který je v dosahu prvního přijímače) se kód z paměti nově programovaného přijímače ihned po naprogramování automaticky odstraní. Přijímač toto ohláší střídavým rychlým zablikáním LED REC a \overline{CODE} . Pokud je dosah přístrojů s pomocí jednoho přijímače určeného pro přenos kódu stále nevyhovující, musí se pro vícenásobný přenos použít nastavení pomocí dálkové správy (SW POSEIDON® Asistent).

Signalaža provozních stavů přijímače:

- Blikání LED \overline{REC} – příjem signálu z vysílače.
- Pomalé blikání LED ERR./ \overline{ERR} – slabá baterie naposledy použitého vysílače.
- Pomalé blikání LED NO CODE – prázdná paměť přijímače.
- Rozsvícení LED OUT – sepnutí výstupního relé.
- Rozsvícení LED MAX – indikace maximální hodnoty řídícího signálu.

UVEDENÍ DO PROVOZU

- Zatlačte vhodným nástrojem do zámku krytu se současným tahem nahoru (obr. 1).
- Přijímač upevněte pomocí 2 šroubů (3,9x12 z příslušenství) případně přilepte vhodnou samolepkou.
- Připojte přijímač k síti a ke spotřebiči (obr. 2).
- Následně vrátěte kryt zpět na místo. K zajištění kabelů proti vytření použijte 2 šrouby 3,5x14, kterými se přitáhne pružná spodní část krytu proti krytu svorek. (Pokud není vyzádováno zakrytí svorek přijímače, může se pružná spodní část odlomit.)
- Anténu umístěte pokud možno co nejdále od silových vodičů a jiných kovových předmětů.

Upozornění:

Připojení (odpojení) přijímače k síti a ke spotřebiči mohou provádět alespoň pracovníci znali podle §5 vyhlášky 50/1978 Sb.

Z důvodu možného zmenšení dosahu není vhodné umísťovat přijímače blízko zdrojů elektromagnetického rušení. Silné elektromagnetické pole může zhorsit nebo i znemožnit správnou funkci přijímače! Dosah je závislý i na materiálu, do kterého je přijímač zabudován. Vodivé materiály a vodivé předměty ve blízkosti antény přijímače dosah snižují.

Elektrický obvod, na který je spotřebič s přijímačem připojen, musí být jištěn prvkem (pojistkou, jističem) s vypínačem proudem max. 16 A.

A) Zápis vysílače do paměti přijímače v základních funkcích

DIMM

- 1x krátké stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno svitem LED • REC a blikáním LED OUT.
- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.
- Správnost zápisu je indikována současným zablikáním LED • REC a \overline{CODE} .

ON

- 2x krátké stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno svitem LED REC, \overline{ERR} .
- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.
- Správnost zápisu je indikována současným zablikáním LED • REC a \overline{CODE} .

OFF

- 3x krátké stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno svitem LED REC, NO CODE.
- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.
- Správnost zápisu je indikována současným zablikáním LED • REC a \overline{CODE} .

B) Zápis vysílače do paměti přijímače ve speciálních funkcích

TIMER

- 1x dlouze (>0,5 s) a 1x krátké stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno blikáním LED REC a svitem LED \overline{CODE} a \overline{ERR} .
- Volba času sepnutí relé se provede shodně s programováním funkce TIMER.

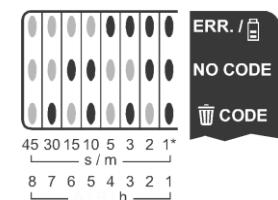
- Volba času sepnutí relé je možná dvěma způsoby:
 - 1. Odměrem času
 - 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače. Odměr času je indikován rychlým blikáním LED \overline{CODE} , NO CODE a \overline{ERR} .

2. Odměr času ukončete stiskem tlačítka PROG.

2. Pomoci tabulkou

- Dlouze (>0,5 s) stiskněte tlačítko PROG. Hodnota doby sepnutí relé je pak podle tabulky času určena kombinací LED \overline{CODE} , NO CODE a \overline{ERR} .
- Časovou jednotku určuje blikání LED s (vteřiny), LED m (minuty), nebo současně blikání obou LED (hodiny). Požadovaná hodnota času se nastaví opakováním krátkým stiskem tlačítka PROG. Dobu sepnutí lze nastavovat v hodnotách 2, 3, 5, 10, 15, 30, 45 s, 1, 2, 3, 5, 10, 15, 30, 45 m a 1 až 8 h. Dlouhým stiskem tlačítka PROG je možný návrat do provozního režimu.
- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.

- Správnost zápisu je indikována současným zablikáním LED • REC a \overline{CODE} .



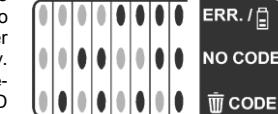
TIMER /OFF

- 1x dlouze (>0,5 s) a 1x krátké stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno blikáním LED REC a svitem LED \overline{CODE} a \overline{ERR} .
- Volba času sepnutí relé se provede shodně s programováním funkce TIMER.

SCÉNA – SC

Vysílač je třeba zapsat do jedné z 16 scén (SC A1 až A8 a B1 až B8):

- 1x dlouze (>0,5 s) a 2x krátké stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno blikáním LED REC a svitem LED \overline{CODE} a NO CODE.
- Znovu 1x dlouze stiskněte tlačítko PROG pro výběr scény podle tabulky. Číslo scény je určeno kombinací LED



OUT MAX

A/s-h-m/B

OUT MAX

A/s-h-m/B

- Krátkým stiskem tlačítka PROG vyberte požadovanou scénu.
- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.
- Správnost zápisu je indikována současným zablikáním LED • REC a $\overline{\text{CODE}}$.

LEVEL

- 1x dlouze ($>0,5$ s) a 3x krátce stiskněte tlačítko PROG na přijímači - indikováno blikáním LED REC, $\overline{\text{CODE}}$, NO CODE, ERR./ $\overline{\text{E}}$ a OUT
- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače. POZOR, vysílač již musí být zapsán v jedné z funkcí DIMM, ON nebo TIMER – indikováno zrychleným blikáním LED REC, $\overline{\text{CODE}}$, NO CODE, ERR./ $\overline{\text{E}}$.
- Dlouhým stiskem stejného tlačítka (tlačítka) vysílače nastavte požadovanou úroveň digitálního signálu
- krátkým stiskem tlačítka PROG uložte nastavenou úroveň do paměti přijímače – indikováno změnou výstupního signálu na maximální nebo minimální hodnotu.

Poznámka:

Dlouhým stiskem tlačítka PROG se lze z režimu nastavování požadované úrovni vrátit bez změny v nastavení do provozního režimu.

RETR

- 1x dlouze ($>0,5$ s) a 4x krátce stiskněte tlačítko PROG na přijímači - indikováno blikáním LED REC.
- 2x stiskněte vybrané tlačítko vysílače.
- Správnost zápisu je indikována současným zablikáním LED • REC a $\overline{\text{CODE}}$.

C) Vymazání jednoho vysílače zapsaného ve funkcích DIMM, ON a OFF

- 4x krátce stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno svitem LED $\overline{\text{CODE}}$ a blikáním LED OUT.
- 2x stiskněte vybrané tlačítko vysílače.
- Správnost vymazání je indikována současným zablikáním LED • REC a $\overline{\text{CODE}}$.

D) Vymazání jednoho vysílače zapsaného ve funkci RETR

- 1x dlouze ($>0,5$ s) a 5x krátce stiskněte tlačítko PROG na přijímači – indikováno blikáním LED $\overline{\text{CODE}}$.
- 2x stiskněte vybrané tlačítko (tlačítka) vysílače.
- Správnost vymazání je indikována současným zablikáním LED • REC a $\overline{\text{CODE}}$.

E) Vymazání všech vysílačů

- Dlouze (>10 s) stiskněte tlačítko na přijímači.
- Vymazání všech vysílačů je indikován současným zablikáním LED • REC a $\overline{\text{CODE}}$ a následným blikáním LED NO CODE.

Poznámka:

Nedojde-li během programování nebo mazání během třetí vteřiny k zápisu kódu nebo k posunu do dalšího stavu, přijímač se automaticky vrátí do provozního režimu.

Střídavé blikání LED • REC a $\overline{\text{CODE}}$ – chybové hlášení (např. zapisovaný kód je již v paměti přijímače zapsán nebo, v případě mazání, mazaný kód v paměti není).

DÁLKOVÁ SPRÁVA

Ruční programování kódů vysílačů, funkcí a parametrů lze u přístrojů systému POSEIDON® nahradit dálkovou správou pomocí SW POSEIDON® Asistent a vysílače P8 TR USB. Dálkovou správou lze nastavovat i další jinak nepřístupné funkce a parametry:

- Zákaz (povolení) ručního programování a mazání vysílačů.
- Uzamčení vybraných vysílačů v paměti přijímače proti vymazání.
- Nastavení až 3 přístrojů ve funkci RETR pro jeden vysílač.
- Zákaz (povolení) vyhledávacího režimu.

Z výroby je přijímač nastaven do stavu tzv. časově omezeného vyhledávání, kdy se lze s přijímačem, který se pomocí dálkové správy připojuje poprvé, spojit pouze během prvních pěti minut po připojení přijímače k napájecímu napětí. Pro časově neomezené vyhledávání (! lze zneužít k neoprávněnému přístupu k dálkové správě !) je třeba před připojením přijímače k napájecímu napětí stisknout a držet tlačítko PROG do doby, než změnu nastavení přijímač ohláší třemi současnými bliknutími LED • REC, $\overline{\text{CODE}}$, NO CODE a ERR./ $\overline{\text{E}}$. Podobně se postupuje při návratu k nastavení časově omezeného vyhledávání, které je ale signalizováno pouze jedním problknutím.

Jak je vyhledávání u přijímače nastaveno lze zjistit během připojení přijímače k napájecímu napětí. Tři problknutí LED • REC, $\overline{\text{CODE}}$, NO CODE a ERR./ $\overline{\text{E}}$ signalizují neomezené vyhledávání, jedno problknutí znamená časově omezené vyhledávání, žádné problknutí znamená, že je vyhledávání zakázáno.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Pokud je třeba zrušit veškeré nastavení funkcí a parametrů lze se vrátit do původního továrního nastavení:

- Stiskněte a držte tlačítko na přijímači během připojení přijímače k napájecímu napětí do doby, než se rozsvítí LED REC, $\overline{\text{CODE}}$, NO CODE a ERR./ $\overline{\text{E}}$ (asi 10 s).
- Během svitu této LED (asi 3 s) tlačítko uvolněte a znova krátce stiskněte.
- Obnovení továrního nastavení je signalizováno zablikáním LED • REC a $\overline{\text{CODE}}$ s následným trvalým pomalým blikáním LED NO CODE.

Upozornění:

Při obnovení továrního nastavení dojde zároveň k vymazání všech naprogramovaných kódů z paměti přijímače!!!

Bližší informace najdete na www.enika.cz/poseidon.

ENIKA.CZ s.r.o. tímto prohlašuje, že tento P8 R 01-10 N je ve shodě se základními požadavkami a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

12 V halogen lamps with transformer, balasts)
500 VA / 64μF (zářivky / fluorescent lamps)
0+10 $\pm 0,25$ V= max. 2,5 mA*
1+10 $\pm 0,25$ V= max. -100 mA*
Stupeň krytí / Protection: IP 20 podle / according to ČSN EN 60529
Provozní teplota / Operating temperature: -20 + + 55 °C
Hmotnost / Weight: 60 g
Rozměry / Dimensions: 162 x 40 x 30 mm
Připojovací svorky / Connecting terminals: max. 2,5 mm²
Provozní frekvence / Frequency: 868,3 MHz
Dosah / Range: 150 m ve volném prostoru / in open space 2 ²⁴
Počet kódů / Number of codes: 32
Počet kódů v paměti / Codes in memory: max. 32

* Přijímač je z výroby přednastaven na výstupní rozsah 0+10 V (max. 2,5 mA), ale i v tomto nastavení se může použít pro řízení převodníku 1-10 V vyžadujících aktivní zátěž (max. -100 mA). Změna výstupního rozsahu na 1+10 V je možná pouze prostřednictvím dálkové správy.

Na zařízení není dovoleno provádět dodatečné technické úpravy! / It is forbidden to do any technical modifications on the device!

Přijímač nelze použít jako bezpečnostní stop tlačítko! / It is impossible to use this receiver as a safety stop button!

Zařízení lze provozovat na základě aktuálního VO-R/10. (viz www.ctu.cz) a za podmínek v něm uvedených.



Prohlášení o shodě

Výrobce: ENIKA.CZ s. r. o.
190 00 PRAHA 9, Pod Harfou 933/86
IČO: 28218167

timto prohlašuje, že výrobek

typové označení: P8 R 01-10 N (3299-18308)

specifikace: —
druh výrobku: přijímač s analogovým výstupem

frekvence: 868,3 MHz
citlivost: -110 dBm

- je ve shodě se základními požadavky NV 426/2000 Sb. v platném znění
- odpovídá základním požadavkům a dalším ustanovením evropské direktivy 1999/5/ES (R&TE) (Směrnice o radiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody)

- splňuje požadavky těchto norem a předpisů:

rádiiové parametry: ČSN ETSI EN 300220-1 V2.1.1:2006
EMC: ČSN ETSI EN 300220-2 V2.1.1:2006
EN 301 489-1 V1.5.1:04
VO-R/10/09.2012-11

elektrická bezpečnost: ČSN EN 60 669-2-1 ed.3:03
ČSN EN 60 669-1 ed.2:03

Toto prohlášení je vydané na výhradní odpovědnost výrobce.

V Nové Pace dne 28.02.2013

ing. Vladimír Miličtík,
řízení systému jakosti

Technická data / Technical data	P8 R 01-10 N
Počet kanálů / Number of channels:	1
Napájení / Power supply:	230 V $\pm 10\%$ 50 Hz
Výstupní napětí / Output voltage:	230 V
Maximální spínání výkonu / Output power:	2300 W (klasické žárovky, síťové halogeny / classic lights, halogen lamps)
	1750 VA (12 V halogeny s transformátorem, elektronické předřadníky /